

Nru. 1023

No. 1023

**KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI  
U PROĊEDURA ĊIVILI  
(KAP. 12)**

**CODE OF ORGANIZATION  
AND CIVIL PROCEDURE  
(CAP. 12)**

**Riżenja mill-kariga bhala Kuratur Uffiċjali  
u Avukat għall-Għajjnuna Legali (Malta)**

**Resignation from Official Curator and  
Advocate for Legal Aid (Malta)**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi Dr Abigail Bugeja, LLD, se tirriżenja mill-kariga bhala Kuratur Uffiċjali u Avukat għall-Għajjnuna Legali (Malta) mill-1 ta' Novembru, 2015.

IT is notified for general information that Dr Abigail Bugeja, LLD, shall resign from Official Curator and Advocate for Legal Aid (Malta) as from 1st November, 2015.

L-14 ta' Ottubru, 2015  
(MJCL/223/2014/6)

14th October 2015

Nru. 1024

No. 1024

**KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI  
U PROĊEDURA ĊIVILI  
(KAP. 12)**

**CODE OF ORGANIZATION  
AND CIVIL PROCEDURE  
(CAP. 12)**

**Hatra ta' Kuratur Uffiċjali u Avukat  
għall-Għajjnuna Legali (Malta)**

**Appointment of Official Curator and  
Advocate for Legal Aid (Malta)**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi Dr Noel Cutajar, LLD, inhatar bhala Kuratur Uffiċjali u Avukat għall-Għajjnuna Legali (Malta) għall-perjodu bejn l-1 ta' Novembru, 2015 u t-8 ta' Frar, 2016.

IT is notified for general information that Dr Noel Cutajar, LLD, has been appointed Official Curator and Advocate for Legal Aid (Malta) for the period between 1st November, 2015 and 8th February, 2016.

L-14 ta' Ottubru, 2015  
(MJCL/223/2014/6)

14th October, 2015

Nru. 1025

No. 1025

**UFFIĊĊJU GHAR-REGOLAMENTAZZJONI  
TAL-BINI**

**BUILDING REGULATION  
OFFICE**

**Avviż għall-finijiet ta' Regolament 12 (1)  
tal-Avviż Legali 376 tal-2012 dwar ir-Regolamenti  
dwar ir-Rendiment tal-Energija fl-Użu tal-Bini skont l-Att  
dwar ir-Regolament tal-Bini (Kap. 513)**

**Notice for the purposes of Regulation 12 (1)  
of Legal Notice 376 of 2012 on the Energy  
Performance of Building Regulations under  
the Building Regulation Act (Cap. 513)**

L-UFFIĊĊJU għar-Regolamentazzjoni tal-Bini jgħarraf illi l-metodologija biex jiġi kalkulat ic-ċertifikat ta' rendiment tal-enerġija ta' abitazzjonijiet għandu jkun l-"Energy Performance Rating of Dwellings in Malta (EPRDM)", kif deskritt fil-*user manual* mahruġ għal EPRDM verżjoni DM 01, datat 30 ta' April, 2009. Is-*software* relatat ma' din il-metodologija kif mahruġ u aġġornat mill-Uffiċċju għar-Regolamentazzjoni tal-Bini għandu jkun l-uniku *software* aċċettabbli għall-iskop ta' registrazzjoni ta' ċertifikati ta' rendiment tal-enerġija ta' abitazzjonijiet

THE Building Regulation Office notifies that the methodology for calculating the energy performance certificate of dwellings shall be the "Energy Performance Rating of Dwellings in Malta (EPRDM)", as described in the user manual issued for the EPRDM version DM 01, dated 30th April, 2009. The software relating to this methodology as issued and updated by the Building Regulation Office shall be the only software acceptable for the purpose of registering energy performance certificates for dwellings.

It-23 ta' Ottubru, 2015

23rd October, 2015